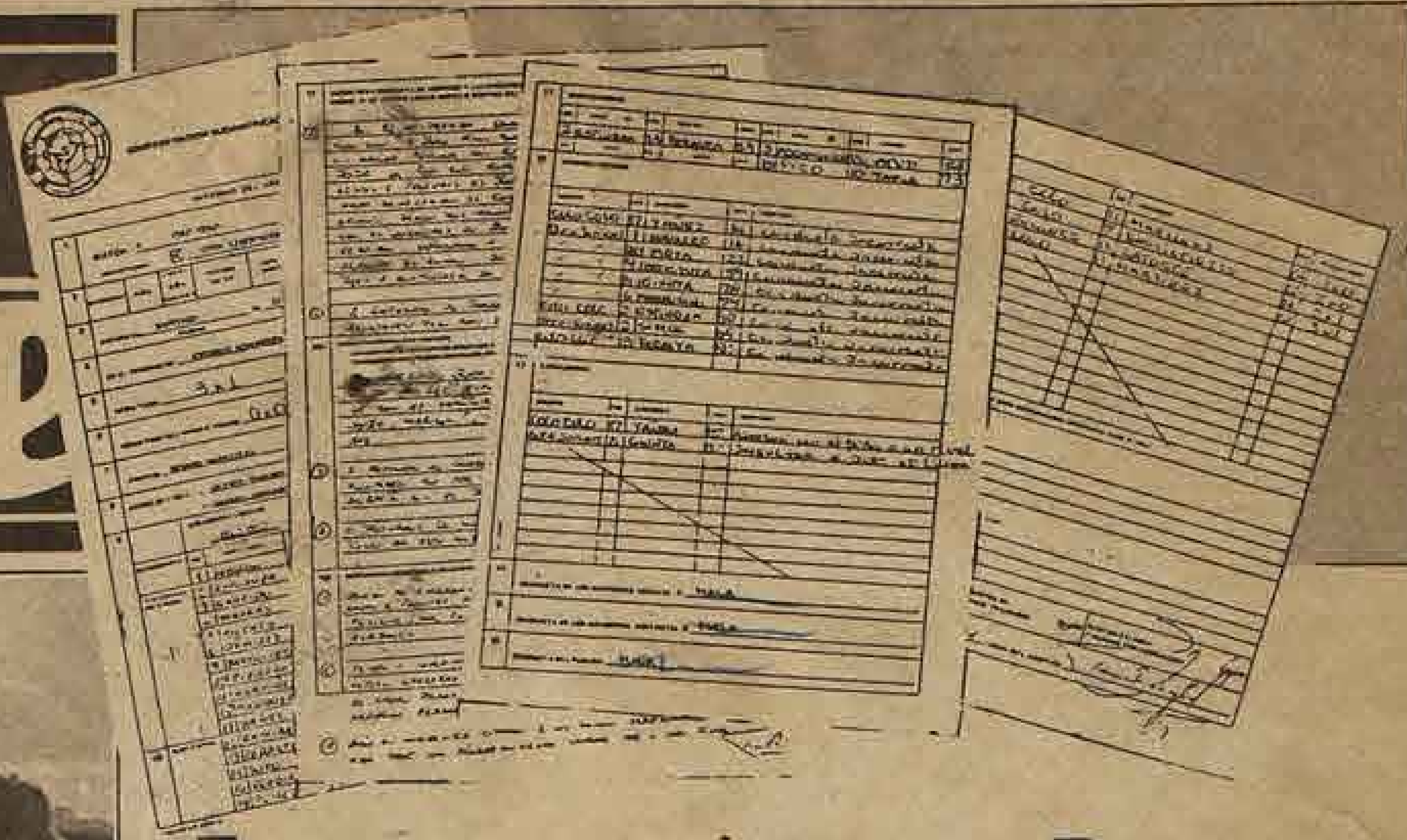


ESPECIAL Contra el deporte



Los santos que olvida el informe



Mientras algunos de los agresores argentinos son eximidos de culpa por el brasileño Marsiglia, principalmente el portero Navarro Montoya, aquí quedan sus víctimas. Chile repudió el parcial informe.

En Brasil lo conocen bien

El juez Renato Marsiglia es duramente criticado en su propio país, por su actuación en el partido entre Colo Colo y Boca Juniors. El hombre tiene malas referencias en la prensa brasileña que no le otorga méritos para dirigir partidos como los de la Copa.

SAO PAULO.- Conmoción causó en Brasil el informe del juez que dirigió el duelo Colo Colo-Boca, por Copa Libertadores de América, Renato Marsiglia.

Algunos periódicos brasileños reprodujeron en su edición de ayer el mismo texto publicado en forma exclusiva en Chile por «Las Últimas Noticias», y criticaron categóricamente la actuación del árbitro, quien a juicio de la prensa local tuvo «una pobre actuación, absolutamente parcial en favor de Boca Juniors».

El periodista Mauro Betting, columnista de la «Folha da tarde» señaló que «el equipo argentino ya había asaltado al Corinthians y robado a «pito armado» a Flamengo, con la debida aceptación de las autoridades de la CSF».

César Correa, del diario «Popular», por su parte, fue tan tajante como Betting e incluso agregó que «la actuación del árbitro Renato Marsiglia no podía ser mejor. Marsiglia tenía antecedentes de este tipo, porque fue el causante directo de los tumultos y grescas acontecidas durante el partido disputado entre Corinthians y Flamengo». Además, el



Duelo personal con Patricio Yáñez. Renato Marsiglia terminó por expulsar al jugador chileno que, cabe admitirlo, no estuvo bien en ese aspecto.

controvertido juez —agrega Correa— tuvo un pobrísimo desempeño durante los pocos encuentros que le tocó conducir en el torneo local. «Entonces, si no tiene condiciones para arbitrar partidos acá en Brasil, estará aún

menos capacitado para aplicar el reglamento en competencias de carácter internacional».

En Brasil, aunque el campeonato se encuentra en su fase final y el posible alejamiento del ex jugador

Paulo Roberto Falcao de la dirección técnica del seleccionado brasileño acaparan la atención de los aficionados, la prensa dedicó grandes espacios a «La Guerra de la Libertadores».

Así, la «Gazeta Sportiva»

expresó en sus páginas interiores que «los jugadores argentinos están acostumbrados a utilizar expedientes poco santos para ganar los torneos» y responsabilizó al árbitro por amparar el comportamiento matonesco de los integrantes del plantel de Boca Juniors.

«Es difícil —agrega la publicación— mantener la sangre fría cuando se presencia actitudes como las de Marsiglia y los jugadores de Boca Juniors».

Sin embargo, pese a que la mayoría de los periódicos criticó la actuación y el posterior informe del juez Marsiglia, algunas publicaciones puntualizaron que los chilenos nuevamente habían demostrado que no tenían las condiciones para ser sede de competencias internacionales, agregando que personas extrañas al espectáculo deportivo provocaron al portero argentino Carlos Navarro Montoya y crearon las condiciones para que se desencadenaran los hechos de violencia que empañaron el partido.

● Patricio de la Barra, corresponsal



Alonso apoya a Colo Colo y envió un fax a la Confederación Sudamericana.

Alonso: «Vio otro partido»

Sin titubeos reaccionó Abel Alonso, presidente de la Federación de Fútbol y de la Asociación Nacional, ante el informe del juez brasileño Renato Marsiglia.

«Creo que arbitró en otro país. Sólo le faltó declarar culpables a los jugadores de Colo Colo por haber anotado 3 goles».

Ante el temor generalizado de que al tenor de éste y otros antecedentes el estadio Monumental «David Arellano» pudiera ser suspendido por la Confe-

deración Sudamericana, Alonso señaló que «yo no tengo ningún temor porque la Confederación, para tal efecto, se basa en los informes de los veedores y ellos tienen una opinión diferente a la del árbitro».

En todo caso Abel Alonso señaló que la Federación apoya plenamente a Colo Colo y que envió un fax a la Confederación con todos los antecedentes que señalan el buen comportamiento del público y de los jugadores albos.

Consultado respecto a si aún después de todos esos antecedentes la

Confederación decidiera la suspensión del estadio de Pedreros, Alonso fue enfático en responder que «sería una injusticia más en contra del fútbol chileno y, naturalmente, apeláramos de inmediato».

Según el timonel del fútbol chileno «no entiendo al árbitro cuando coloca que la actuación del público fue mala si no participó en nada. Pero no me extraña su informe si después de lo sucedido no echó a 6 ó 7 jugadores de Boca Juniors».



Jugadores de Boca Juniors, actores principales de los pugilatos al borde de la cancha. Esto, Marsiglia no lo vio.

El informe, al mundo

Las agencias informativas llevaron a todo el mundo la exclusividad publicada ayer por nuestro diario.

● **France Presse lo dijo así:**

El informe del árbitro brasileño Renato Marsiglia, quien dirigió el partido entre Boca Juniors de Argentina y Colo Colo de Chile, se muestra severo con el entrenador del campeón chileno Mirko Jozic, afirma el diario Las Últimas Noticias de Santiago.

● **Según EFE:**

El árbitro brasileño Renato Marsiglia culpó al técnico yugoslavo del Colo Colo, Mirko Jozic, por los disturbios ocurridos en el partido en que el campeón chileno derrotó por 3-1 a Boca Juniors, el miércoles pasado, por la semifinal de la Copa Libertadores.

Los principales involucrados en los hechos, el técnico del Boca Juniors Oscar Tabárez y los jugadores Blas Giunta y Carlos Navarro Montoya en ningún momento han mencionado a Jozic y las imágenes de la televisión liberan al técnico del Colo Colo de cualquier participación en los pugilatos o agresiones verbales que hubo en la cancha.

● **Extracto de la UPI:**

El informe del árbitro brasileño Renato Marsiglia, que dirigió el partido en que Colo Colo derrotó 3-1 a Boca Juniors de Argentina y se clasificó fin lista de la Copa Libertadores de América, es desfavorable al campeón chileno, cuyo entrenador, el yugoslavo Mirko Jozic, es señalado como responsable de los incidentes que ensombrecieron el cotejo.

● **Versión de Reuter:**

Marsiglia dijo en su informe enviado a la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF) y que se publicó hoy aquí que el técnico yugoslavo Mirko Jozic provocó a los jugadores de Boca Juniors, al igual que fotógrafos chilenos, lo cual generó la reacción de los argentinos.



Culpan a los veedores

Presidente de Boca Juniors responsabiliza además a la prensa chilena, de lo ocurrido el miércoles.

BUENOS AIRES, 25 (AP).— El presidente de Boca Juniors Antonio Alegre responsabilizó hoy a los veedores del partido con Colo Colo y al periodismo chileno de haber generado un clima que desembocó en el escándalo del miércoles en el estadio Monumental de Santiago.

Alegre dijo que Boca presentará una nota de protesta a la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF) para que se sancione a los veedores Josué Grande, de Perú y Eugenio Figueredo de Uruguay, por considerar que "no cumplieron con sus funciones".

"Pero Boca Juniors no protestará el partido", agregó Alegre.

Afirmó que el periodismo chileno originó un ambiente "excesivamente negativo" que movilizó a los hinchas chilenos a agredir verbalmente y hostilizar a los jugadores, inclusive en el lugar de concentración, el hotel Las Acacias.

Alegre dijo que "asediaron a los jugadores y a los dirigentes con preguntas ofensivas"

vas" y que ante esa actitud resolvió dar la orden de que en su presencia los integrantes del plantel se abstuviesen de formular declaraciones.

Aseguró que el arquero Carlos Navarro Montoya fue insultado "durante todo el segundo tiempo por personas que estaban detrás del arco y no se sabía si eran fotógrafos o no".

"Todo ello conspiró contra un partido que debió ser totalmente normal. Yo no juzgo el resultado sino las condiciones en que tuvo que jugar Boca", dijo.

Añadió que si es cierto que los carabineros estaban dentro de la cancha para "garantizar el orden, entonces por qué no pararon la tromba y evitaron que sucediese todo eso que hoy lamentamos".

Dijo de que "no se podía salir tranquilamente del hotel porque había peligro para la integridad física", de la delegación "boquense" y que por ello resolvió recluir a los jugadores.



Antonio Alegre cambió su actitud.

Marsiglia en el centro de la cancha, tranquilo. La policía lo protege. Sin embargo, no vio lo que ocurría.

Santos inocentes

Acaso el fútbol del año 2000 esté destinado a ser una mera parodia de lo que alguna vez fue un gran espectáculo: la mayor fiesta masiva en el mundo.

¿La razón?, simple. Muchos de los pecados actuales de una actividad súper profesionalizada «rebotan», nada menos, que en la prensa. Como si la culpa de los desbordes, de las fallas de los jugadores, de los desaciertos de los árbitros, y de los líos de los dirigentes fueran un invento de ella.

Las masivas, periódicas, y antojadizas acusaciones de que la prensa "es responsable" de las derrotas o sanciones, parecen ya un cuento de fácil recurrencia por parte de los afectados, para justificar lo injustificable.

Los ejemplos sobran.

Si el público comete tropelías; si los fotógrafos son —a veces— considerados "invitados de piedra"; y si los propios periodistas llegan a ser cuestionados porque informan de lo que ocurre, la solución parece quedar a la mano: que los 22 protagonistas diriman su lucha en silencio, sin aficionados que aplaudan o pifien —porque podrían sentirse presionados—, sin reporteros gráficos que inmortalicen las mejores jugadas, ni mucho menos periodistas que procesen los hechos.

Preámbulo propicio, a propósito de los sucesos posteriores al legítimo triunfo de Colo Colo sobre Boca Juniors, en el Estadio Monumental, porque ya se habla —en Chile y en Argentina— que en la cancha sólo hubo santos inocentes y que todo provino desde afuera, de parte, en este caso, de los reporteros gráficos.

Y porque, por curioso designio de la Confederación Sudamericana de Fútbol, el desenlace —una batahola de proporciones— podría acarrear más sanciones al club nacional, que a los propios culpables del escándalo. Y porque el recién conocido informe del árbitro Renato Marsiglia, un pito cuestionado en Brasil, pero que igual fue designado por la CSF para dirigir un partido trascendental, produce desde indignación hasta risa. Sin matices intermedios.

Su increíble reporte concentra la culpabilidad en el técnico Mirko Jozic, y minimiza la participación del arquero Carlos Navarro Montoya, un «energúmeno», principal activista del escándalo.

Navarro Montoya se cansó de pegar y golpeó hasta a los carabineros. Y varios de sus compañeros —Hrabina, Batistuta— lo imitaron. Blas Giunta le pegó sin piedad a un reportero gráfico y el informe lo señala expulsado por insultar al juez.

¿Qué burla!

Un partido de fútbol que terminó en la comisaría, por el proceder insano de varios de sus protagonistas.

Y del que todos los medios de comunicación informaron como correspondía. Con comentarios de fútbol, y con reseñas del escándalo.

Ahora corresponde a las autoridades dictaminar las sanciones, porque responsables del bochorno, los hubo. Ya se sabe lo que informó el árbitro. Algo se conoce de la opinión de los veedores; dos, a falta de uno.

El resto es tarea de los miembros de la Confederación Sudamericana que, como todos los chilenos y argentinos, observaron el video del partido. Y ya deben saber que el tercer gol de Colo Colo fue legítimo; que Mirko Jozic no es culpable; que el público se mantuvo en las graderías; que la policía actuó con absoluta prudencia; y que los periodistas no "jugaron" en el césped del Monumental.

Habla el peruano Grande

Copa Libertadores de América, dijo un veedor peruano a su llegada a Perú.

"Pedimos que fueran sacadas de la cancha algunas personas, pero no se nos hizo caso", dijo a los periodistas Josué Grande, veedor de la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF), a su retorno a Lima.

Grande, presidente de la Federación Peruana de Fútbol, junto con el uruguayo Eugenio Figueredo asistieron como veedores de la CSF al partido que Colo Colo se impuso 3-1 a Boca Juniors y le permitió pasar a la final donde enfren-

Mucha gente en la cancha

Eduardo Deluca.

El dirigente declaró a radioemisoras locales que la idea surgió a raíz del escándalo registrado el miércoles en Santiago de Chile en el partido Boca-Colo Colo, cuando había personas en la cancha que, según los visitantes, no eran fotógrafos.

"Los incidentes deben servirnos como ejemplo para estudiar limitaciones de ingreso a los campos de juego", señaló Deluca.

LIMA, 25 (Reuter).— La

excesiva cantidad de fotógrafos dentro del campo de juego fue detonante de los incidentes que posteriormente se produjeron el miércoles en el partido entre Colo Colo de Chile y Boca Juniors de Argentina por la

Copa Libertadores de América, dijo un veedor peruano a su llegada a Perú.

"Pedimos que fueran sacadas de la cancha algunas personas, pero no se nos hizo caso", dijo a los periodistas Josué Grande, veedor de la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF), a su retorno a Lima.

Grande, presidente de la Federación Peruana de Fútbol, junto con el uruguayo Eugenio Figueredo asistieron como veedores de la CSF al partido que Colo Colo se impuso 3-1 a Boca Juniors y le permitió pasar a la final donde enfren-

BUENOS AIRES, 25

(AP).— La Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF) estudiará el limitar el acceso de fotógrafos a los campos de juego, lo que estará bajo la responsabilidad del club organizador, dijo hoy su vicepresidente

tará a Olimpia de Paraguay por el título del torneo continental de clubes.

"Junto con Figueredo ya cumplimos con elevar un informe a la sede de la CSF en Asunción", agregó.

Boca Juniors retornó a Buenos Aires el viernes tras resolverse la situación judicial que afectó a cinco integrantes del equipo argentino, entre ellos el técnico uruguayo Oscar Tabárez y el guardavallas Carlos Navarro Montoya.

Los reclamos de Boca sobre la presunta posición adelantada en el último gol de Colo Colo tuvieron amplia difusión en Perú, donde se recordó el viernes los 27 años de lo que se considera la mayor tragedia ocurrida en un estadio de fútbol.

El 24 de mayo de 1964 la anulación de un gol al seleccionado peruano en el partido contra el seleccionado argentino en el estadio Nacional de Lima fue el detonante de graves disturbios que arrojaron la muerte por asfixia o pisoteadas de 300 personas. Argentina ganó el partido 1-0.

Deluca dijo que a su entender existió "una excesiva" cantidad de gente dentro de la cancha de Colo Colo y que se espera el informe de los incidentes de los veedores —cuestionados por el presidente de Boca Juniors, Antonio Alegre— y del árbitro, el brasileño Renato Marsiglia.

Advirtió que la CSF "no actuará de oficio" en los hechos y reiteró que sólo en base a los informes podría adoptarse una sanción contra Colo Colo.

El equipo chileno ganó 3-1 a Boca y se clasificó para jugar la final de la Copa frente a Olimpia. Tras el tercer gol hubo protestas de los jugadores argentinos por presunto fuera de juego de la jugada y ello abrió el camino hacia los desórdenes.

Los primeros incidentes fueron entre jugadores argentinos y fotógrafos chilenos pero luego el escándalo se generalizó con una invasión de la cancha e intercambio de golpes por todos lados. La policía demoró varios minutos en restablecer la calma.

Colo Colo: "El árbitro miente en su informe"

UN VERDADERO impacto causó en la opinión pública nacional el informe del árbitro brasileño, Renato Marsiglia — publicado ayer en exclusiva por LAS ÚLTIMAS NOTICIAS — que sindicó al técnico de Colo Colo, Mirko Jozic, como principal culpable de los incidentes del día miércoles. También involucra al público chileno y a los jugadores nacionales en los nefastos hechos protagonizados por los futbolistas de Boca Juniors durante ese encuentro.

Ayer en la mañana, en el instante mismo que Colo Colo comenzó a entrenar en su estadio de la Avenida Pedreros, entrevistamos a los jugadores y a algunos directivos.

Raúl Ahumada, presidente de la Comisión Fútbol, uno de los más indignados con la actitud del juez de Brasil, no quiso hablar mucho sobre el tema y sólo se limitó a decir:

"Debe haber estado arbitrando en el Estadio Santa Laura, por eso no se dio cuenta de lo que sucedió en el Monumental. Ellos pasaron de victimarios a blancas palomas", dijo.

A Pepe García más bien le dio risa el infor-

Navarro Montoya armó líos, pero el árbitro Marsiglia no lo puso entre los reponsables. Al lado, Mendoza, Soto, Pastén, Martínez y Peralta leen el informe exclusivo publicado ayer por LAS ÚLTIMAS NOTICIAS.



Menichetti se querella

El presidente de Colo Colo, Eduardo Menichetti, reaccionó de la siguiente manera en contra de nuestro diario por la publicación del informe del juez brasileño Renato Marsiglia:

"Quiero decir, y póngalo con todas sus letras, que el diario de ustedes es profundamente antichileno y con la publicación de ayer han perjudicado abiertamente a Colo Colo, pues han publicado un informe privado del árbitro, lo cual predispona a la gente de la Confederación en contra de nuestro club".

Acto seguido señaló:

"Son ustedes unos periodistas mercenarios, que por vender más diarios, no trepidan en ir contra los intereses nacionales. Nosotros estamos estudiando con nuestros abogados una querrela contra «Las Últimas Noticias» y «El Mercurio», por la publicación del informe privado del árbitro".

Luego agregó:

"Por otra parte, daremos una conferencia de prensa para decirle a los chilenos que no compren su diario, por ser antichileno. También tendremos una reunión con el plantel de jugadores, a fin de recomendarles que no deben conceder entrevistas a los periodistas de ese diario. Luego veremos quién va a perder ante la opinión pública".



Reginatto sorprendido

Tras conocer el informe de Renato Marsiglia, Adolfo Reginatto, inspector de árbitros del partido, no ocultó su disconformidad con los detalles centrales del documento. "Lo de Jozic me resulta sorprendente. No lo vi en ningún momento en una actitud beligerante ni amenazando a nadie. Tampoco estaba dentro del campo de juego mientras se jugaba el partido".

Por otro lado, Reginatto, manifestó su desacuerdo por la calificación al público. "Quiero ser enfático en señalar que el público no tuvo nada que ver en lo sucedido. No hubo una avalancha de gente que haya saltado las rejas de contención ni nada por el estilo. Había, eso sí, muchas personas al borde del campo, autorizadas desde el inicio del partido".

—¿Es posible especular con una suspensión para el Monumental?

—En esto hay que ser muy cuidadoso. El informe de Marsiglia registra además que cayeron botellas, pero tal como señaló, no golpearon a nadie. Es un antecedente en contra, pero no es una causal para suspender el estadio. En todas partes existe ese tipo de gente descriterada que sólo consigue dañar el espectáculo deportivo.

—¿Usted participa en algún tipo de informe?

—Eso sólo ocurre en los partidos de la FIFA. En este caso la Confederación cuenta con dos informes: el del árbitro y el de los veedores. Mi papel es más bien técnico.

—¿Servirán de algo los videos sobre los incidentes?

—Eso corresponde fundamentalmente a una etapa de apelación. Pero también hay que considerar que quienes componen el Comité Ejecutivo ya vieron lo sucedido a través de la televisión.

—¿Estima que la actuación de Marsiglia durante los incidentes fue adecuada?

—Personalmente, creo que no era una situación tan difícil. Puntualmente yo habría tenido un poco más de curiosidad. Estaba rodeado de un fuerte y compacto cordón policial, pero debió preocuparse por mirar con más atención lo que ocurría alrededor. Eso le habría permitido apreciar mejor los hechos.



Silva discreto

Con mucha discreción, el juez chileno Héctor Silva, en su informe del árbitro Renato Marsiglia, no se refirió al colega. Yo participé en la parte de la información, pero lo

finitivo es absolutamente confidencial y corresponde al árbitro del partido. Corresponde a su punto de vista yo tenga el mío", dijo.

En torno al resultado final dado a conocer horas del sábado, Silva dijo: "No podría decirte que estoy sorprendido, aunque debo señalar que el comportamiento del público merece mucha atención. Si la gente hubiera participado en el partido habría tratado de una verdadera debacle. Es una gran cantidad de personas pero todas ellas autorizadas por el veedor del partido. Cuando el partido sólo se presentó objeción por los informes que como reporteros contaban con el permiso".

—¿Cuán determinante puede ser el juicio de la Confederación?

—La Confederación cuenta con varios elementos. Por un lado está el informe del árbitro y por otro los veedores quienes elaboran un cuadro y definen el resultado. El árbitro se limitó a sancionar sólo las acciones de mayor violencia.

—Según su ubicación en la cancha ¿fue muy difícil obtener una apreciación más completa?

—Cuando se está en la cancha es difícil obtener una apreciación más completa. Ocurren diversos incidentes alrededor y la situación es un elemento que también se debe considerar. Yo creo que esto se pudo contrarrestar. Yo, Yáñez y Giunta, pero quedaron muchos otros. Creo que faltó la claridad suficiente en la situación. Estábamos en el centro del campo, el cordón policial, nuestra visibilidad era limitada. Yo creo que debió existir un intento para percatarse de

me. Pero agregó: "La culpa de todo la tiene el veedor. Porque la gente que estuvo abajo, en la cancha, fue autorizada por él. Colo Colo responde por todo lo que ocurra de la reja hacia atrás. Pero en ningún caso de la reja hacia adelante. Al señor veedor le pusimos una mesa con tres sillas para que estuviera al borde de la cancha. Prefirió sentarse en la tribuna oficial y desde ahí mirar el partido. El tiene la culpa, no el estadio ni Colo Colo", precisó.

Otro de los afectados, Patricio Yáñez, de civil y con el brazo izquierdo en cabestrillo, atendió bien a los periodistas, pero prefirió no hablar del informe del árbitro.

"¿Para qué seguir con esa cantinela? Creo que no vale la pena darle vueltas a un asunto que, está claro, que es una gran injusticia", dijo el crack con su gentileza de costumbre.

Sobre su situación, Yáñez repitió que está descartado, pero que irá a Paraguay el martes, nada más que como acompañante del plantel.

Sobre el particular, el kinesiólogo, Joaquín Toro, expresó que —visto por el doctor Alvaro Reyes— el jugador estaría afectado por

una sub luxación-acromio clavicular que demandará por lo menos 21 días de tratamiento.

Lizardo Garrido, afectado por una contractura —recaída— no entrenó ayer y abandonó temprano el recinto de Pedreros.

Sobre lo informado por el árbitro brasileño y su informe, expresó: "No digo nada porque es mucha la mentira. Navarro Montoya pasó mil veces por el lado de él y ahora dice que no lo vio... No importa, el consuelo que me queda es saber que el público chileno, grande entre los grandes, evitó una tragedia que nadie hubiera querido vivir. Hubiese sido espantoso el resultado de una entrada del público a la cancha. También tengo que reconocer que Carabineros al actuar como lo hizo dio una lección que nadie, pero nadie en el mundo, puede desmentir", aseveró el defensa.

Juan Carlos Peralta, que aparece en el informe del árbitro como de mal comportamiento, sonrió al conocer la agudeza del pito brasileño. "Que no nos crean, de acuerdo. Pero que le den un tiempo a los videos, fotos e informes, y después que fallen. Que la parte

contraria exponga su defensa y que nosotros mostremos lo nuestro. Esto no es cuestión de palabras, sino de evidencias, documentos que hablen claro", indicó.

Gabriel Mendoza, el ídolo de Graneros, cree que es difícil mentir más. "Mire lo que hicieron los argentinos, con el afán de minimizar el papelón que hicieron en Chile. En Argentina fueron recibidos como héroes. Porque de haber perdido sin armar escándalo, de seguro que los hubieran insultado. Como le dije ayer, esos vinieron perdidos desde allá y armaron el lío para escapar de la ira del hincha", afirmó.

Rubén Espinoza, no hizo mayores aspavientos y serenamente expresó que "eso una vergüenza. Colo Colo estaba ganando y no necesitaba de ninguna argucia para quedarse con los puntos".

Miguel Ramírez, que sigue creyendo que el astro Diego Latorre no vino al Monumental, comentó: "¿De qué se extrañan? No ven que Colo Colo les echó a perder el negociito y ahora no hallan con qué sacársela... El informe

del árbitro más parece libreto de comedia que documento serio", dijo.

Marcelo Barticciotto, ganoso y ansioso de obtener el galardón máximo, le restó importancia al asunto. "Chile entero sabe que todo es mentira, que el árbitro se equivocó y disparó a diestra y siniestra. Con la Copa en la mano les vamos a enseñar a ser más gentes".

Colo Colo sigue su marcha, a pesar de los problemas acarreados por ese informe injusto. Ayer los albos entrenaron en la mañana y suspendieron la práctica de la tarde. Lizardo Garrido, Eduardo Vilches, Javier Margas, Ricardo Dabrowski, Marcelo Ramírez, Patricio Yáñez y Raúl Ormeño, están lesionados y siendo sometidos a tratamiento intensivo. Como es sabido, Yáñez, Dabrowski y Ormeño, quedaron tempranamente descartados.

El plantel albo descansará hasta el lunes, día en que volverán a las prácticas, a las 15 horas. El martes, vía LAP, el cuadro albo volará a Asunción del Paraguay para jugar el primer partido de la final de la Copa Libertadores, el miércoles a las 21 horas.



Dragicevic indignado

Indignado por los términos del informe, Peter Dragicevic, ex-presidente de Colo Colo, también se quejó del titular de nuestra edición de ayer, aunque reconoció no haber leído el contenido de la información, donde se explicaba el asombro que a todos nos produjo la increíble versión del juez brasileño Renato Marsiglia:

—"Me parece que todo lo que se ha montado después del escándalo protagonizado por los jugadores de Boca Juniors es digno de una película de Fellini. Resulta que ahora, tanto la Confederación Sudamericana como la FIFA están recibiendo informaciones distorsionadas respecto a los hechos ocurridos en el Monumental. La prensa argentina está pretendiendo hacer comulgar con ruedas de carreta a la opinión pública de ese país. No obstante, creo que los argentinos son lo suficientemente decentes como para reconocer que la gente de Boca estuvo muy mal y que todo lo que se está diciendo ahora no es más que una cortina de humo para ocultar el fracaso de su equipo, al cual se le había endiosado a extremos increíbles. Colo Colo fue el que terminó con esa campaña de 15 partidos invictos que traía Boca, y que es lo que no pueden aceptar los argentinos".

Respecto a los términos del informe, Dragicevic expresó: "Lo que ha hecho el árbitro me parece condenable. Porque él dice no haber visto las barbaridades que cometió Navarro Montoya, pero que sí vio a Mirko Jozic, que es la persona que menos intervino en los incidentes. es una falta de responsabilidad absoluta lo aseverado por este árbitro, que ya estuvo involucrado en otro incidente similar en el propio Brasil. Si él observó que había gente extraña en el borde de la cancha, debió suspender el partido y haberla hecho salir del campo".

Ellos están con el Líder.

Planes Colectivos en Isapre Compensación.



Obtenga las ventajas del Líder. Porque somos líderes en Planes Colectivos, ninguna otra Isapre sabe más de atención a empresas como Isapre Compensación. Una optimización de servicios en salud hacen posible que sus trabajadores cuenten con más y mejores beneficios, incluyendo la tranquilidad de planes preferenciales y atención inmediata las 24 horas. Planes Colectivos de Isapre Compensación, confianza que sólo puede ofrecer el Líder.

FONOSALUD 6990501 Servicio de Orientación Médica Telefónica las 24 horas.

Isapre Compensación. Su asesor en salud.



Intégrese y obtenga al igual que 160.000 beneficiarios de más de 270 empresas, la tranquilidad de estar con el Líder en Planes Colectivos.

ISAPRE COMPENSACION
ORGANIZACION SANTAS INTERNACIONAL

Avda. Providencia 1979 - ☎ 2341636-2339944

¡Escandaloso!

Según Ana María, los jugadores argentinos son los únicos responsables de los incidentes del «Monumental».

Javier Hernández cree que, pese al nefasto informe de Marsiglia, Colo Colo ganará la Libertadores.



Indignación causó el informe del juez brasileño dado a conocer ayer, en forma exclusiva, por «Las Últimas Noticias».

La opinión pública condenó con energía el informe del juez brasileño Renato Marsiglia y denunció la existencia de una campaña en contra del equipo chileno.



Mario González, lustrabotas del Paseo Ahumada, acusó a los jugadores de Boca de matones y agregó que la intención es perjudicar a Colo Colo.

El más rotundo repudio, malestar, e indignación, contra el informe del árbitro brasileño, Renato Marsiglia, expresó ayer el público capitalino.

Desde tempranas horas cientos de transeúntes comenzaron a adquirir «Las Últimas Noticias» en un claro afán por enterarse de lo que escribió el juez del partido. Todas las opiniones de los encuestados fueron categóricas para condenar el contenido del informe escrito, a juicio de la mayoría, con un criterio parcial. Algunos dijeron, incluso, que hay una campaña de desprestigio declarada contra el fútbol chileno y Colo Colo.

«Me parece que el informe en algunos párrafos es un verdadero absurdo. Todo Chile vio como los argentinos pegaron hasta el cansancio y los jugadores de Colo Colo se mantuvieron al margen. Así y todo, el equipo chileno es capaz de sobreponerse a este tipo de situaciones», señaló Javier Hernández, técnico en refrigeración.

«El árbitro es un vendido. Con esto se quiere

conseguir que los países del Atlántico tengan el control de fútbol sudamericano. Ellos siempre tienen todo «cocinado». Yo no sé qué partido vio ese señor y sus argumentos me parecen absolutamente falsos. Felicito además la labor que realizó el cuerpo de Carabineros el día del partido, porque su actuación fue correctísima», dijo Patricio Pérez, jefe de ventas de Calzado.

«El árbitro está loco. Quedó muy claro que los argentinos fueron los que pegaron primero. Como de costumbre se quiere perjudicar a nuestro fútbol y eso no lo podemos permitir», indicó Sofía Troncoso, una agraciada promotora de perfumes.

«La verdad es que no estoy muy informado sobre el contenido del informe que redactó el juez brasileño. Si le puedo asegurar que la conducta de Colo Colo fue la adecuada y el árbitro nada debería decir en contra del equipo albo», puntualizó el peluquero Blas Correa, mientras deslizaba sus tijeras por los cabellos de una pequeña.

«El informe está viciado. Por lo que conozco de

Jozic no creo que haya estado metido en algún incidente ni mucho menos golpeando a alguien. Hay imágenes de la televisión que son claras para culpar la mala actuación de los jugadores de Boca. De todas formas, Colo Colo está en un gran momento y es superior a Olimpia, su próximo rival», acotó Juan Riquelme, vendedor.

«Los argentinos no supieron perder y todo lo que se haga es para perjudicarnos y pasarnos por arriba. ¡Jamás se nos respeta!», se quejaron Ana María y Jaqueline, vendedoras.

«Los argentinos son unos matones. Sin duda que la mafia está presente en lo del informe y en lo que pueda acontecer en el partido con Olimpia. Tratan de ensuciar el triunfo de Colo Colo y lo que desean es perjudicarlo», explicó Mario González.

«El país pudo observar como el ambiente del estadio fue de absoluta celebración. Lo demás persigue un fin que espero no derive en nada escandaloso», advirtió el taxista Samuel Illesca.